

나 혼자만 레벨업

만화 · 장성락 (REDICE STUDIO)

원작 · 추공 각색 · 기소령

COMME ESIL L'AVAIT DIT,
LA DIFFICULTÉ AUGMENTA
SOUDAINEMENT À PARTIR
DU 90E ÉTAGE.

LE NIVEAU ET LE NOMBRE
DE MONSTRES SONT D'UN TOUT
AUTRE GENRE COMPARÉS À CEUX
DES ÉTAGES INFÉRIEURS.



BIEN QUE J'AIE
AUGMENTÉ MON INTEL-
LIGENCE, CELA SEMBLE
INSIGNIFIANT PAR RAPPORT
À LA FORTE CONSOM-
MATION DE MON
MANA.

CELA MONTRE À QUELLE
FRÉQUENCE LES OMBRES
SE RÉGÈNÈRENT APRÈS
AVOIR ÉTÉ DÉTRUITES.


97E ÉTAGE

CELA NE VEUT PAS
DIRE QUE J'AI PASSÉ
LE 90E ÉTAGE PAR
CHANCE.

[NIVEAU : 90]

MÊME LE CLAN
PEITOS ET LE CLAN
RIKADO CLASSÉS
4E ET 5E...

LES AUTRES ÊTRES
HUMAINS SONT-ILS AUSSI
FORTS QUE S... SIR
JIN-WOO ?



EH BIEN...
PEUT-ÊTRE DEUX
PERSONNES ?

GO GUN-HEE ET
CHA HAE-IN. CES DEUX-
LÀ SEMBLENT DÉFINITIVE-
MENT PLUS FORTS QUE
DES RANGS S.

D'APRÈS LEUR
AURA, CHA HAE-IN EST
QUELQUES CRANS AU-DES-
SUS DE CHOI JONG-IN, QUI
EST CONNU COMME LE
SOLDAT ULTIME.

EN D'AUTRES TER-
MES, IL Y A DES DIFFÉ-
RENCES DE NIVEAUX EN-
TRE LES DIFFÉRENTS
RANGS S.

OU PLUTÔT, VU QUE LA
PUISSANCE DES RANGS S
EST IMMESURABLE, IL DOIT
Y AVOIR DE PLUS GRANDES
DIFFÉRENCES COMPARÉES
AUX AUTRES RANGS.

J'ÉTAIS COMPARABLE À GO
GUN-HEE, MAIS CE NE DOIT PLUS
ÊTRE LE CAS MAINTENANT QUE
J'AI ATTEINT LES ÉTAGES
SUPÉRIEURS.

RETOURNE
À TON ÉTAGE.



JE VAIS M'EN
OCCUPER SEUL
À PARTIR DE
MAINTENANT.

HEIN ?



J- JE NE...

VOUS SUIS
PLUS UTILE ?



QUELLE FILLE
INTÉRESSANTE.

TU AS BIEN
TRAVAILLÉ JUS-
QU'À MAINTENANT.
MERCİ.





NON, JE
VEUX VENIR
AVEC VOUS.



JE VEUX VOIR

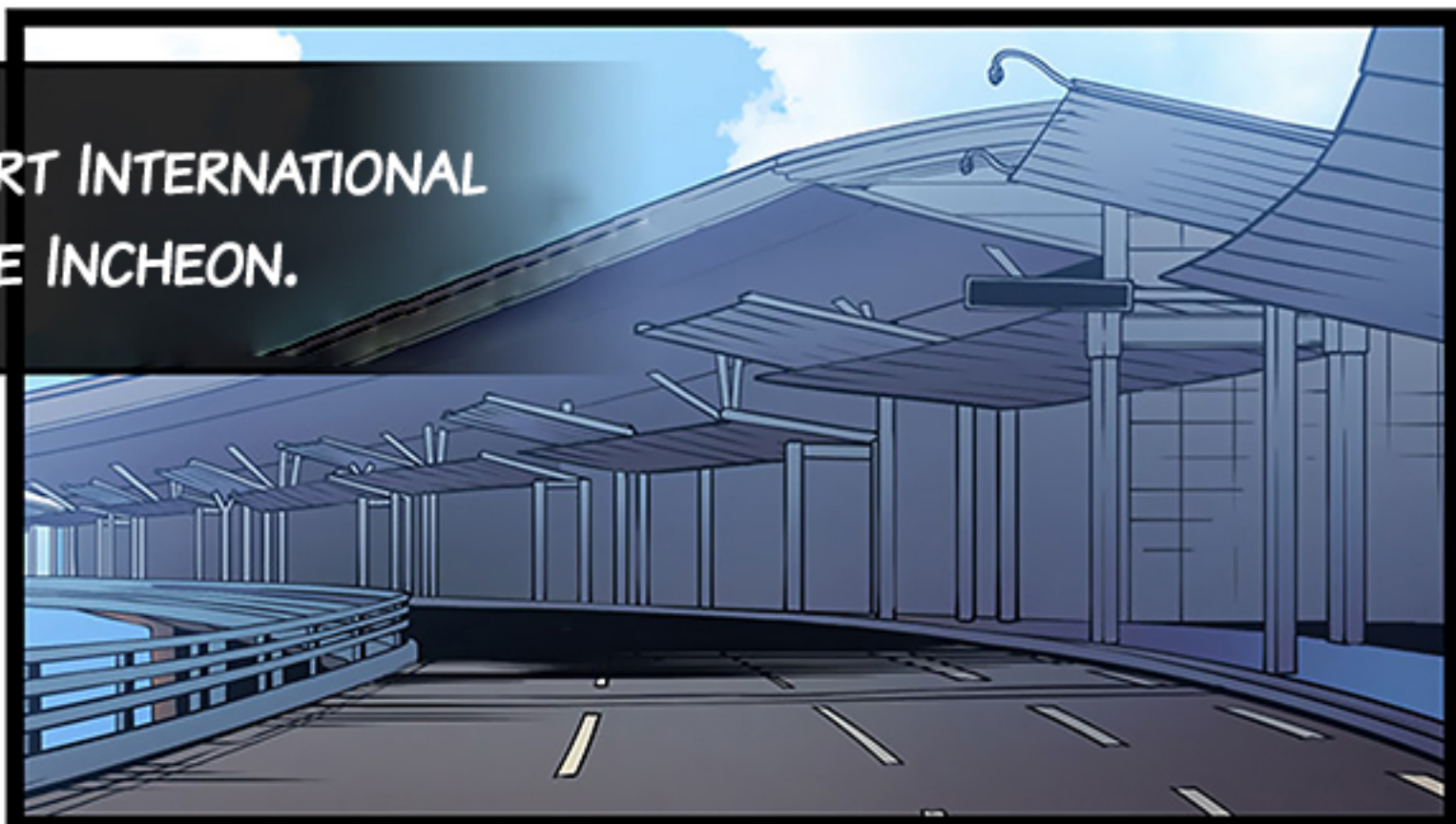
LE RÉSULTAT DE
VOTRE COMBAT.



FAIS COMME
TU VEUX.

[EN ROUTE POUR LE 98E ÉTAGE.]

AÉROPORT INTERNATIONAL
DE INCHEON.

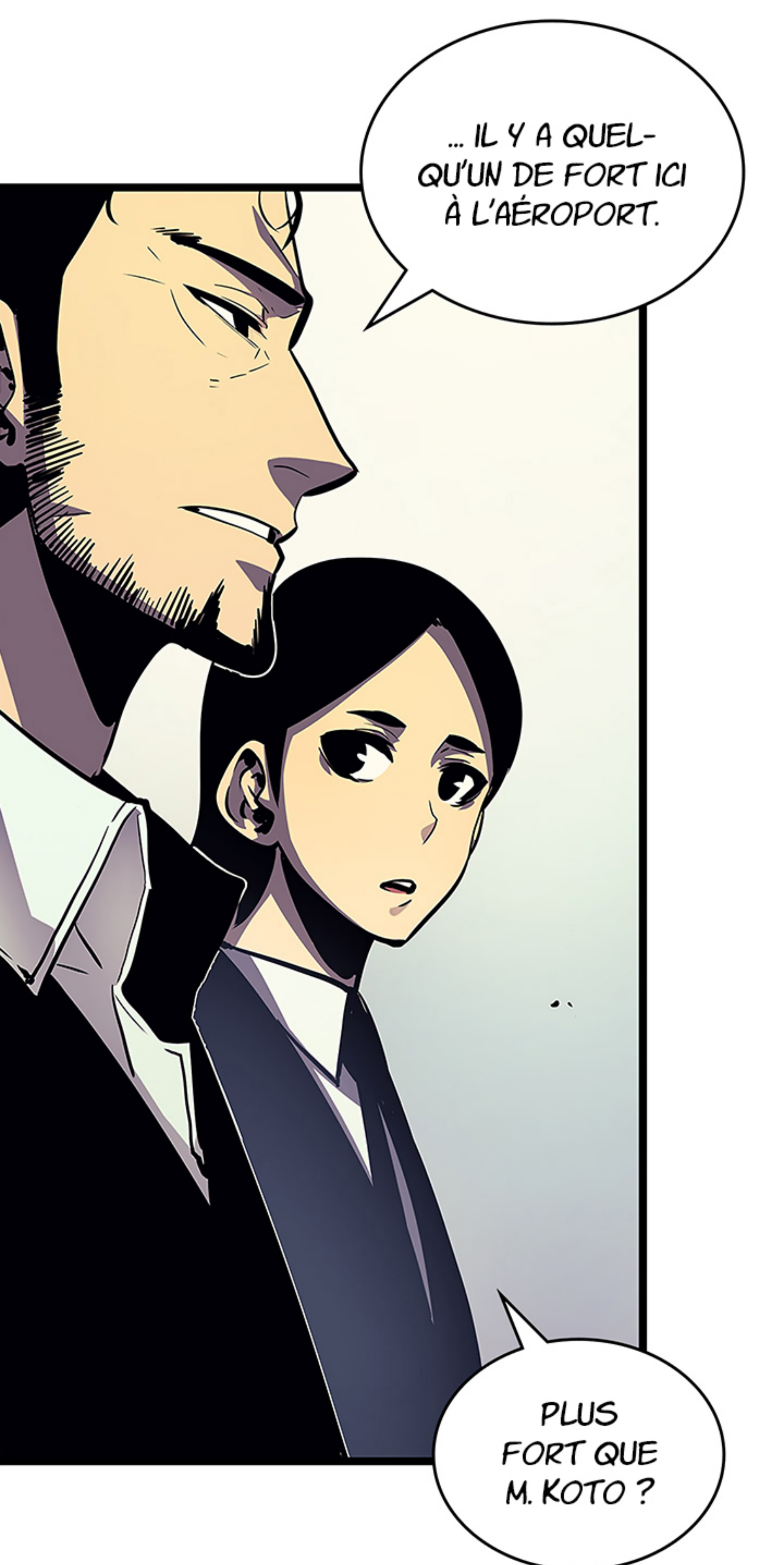




IL Y A UN PEU
D'AGITATION.

A close-up illustration of a man with dark, wavy hair and a goatee, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He has a serious, slightly menacing expression, looking downwards and to the left. The background is a plain, light grey color.

CHASSEUR DE RANG S
RYUJI KOTO




... IL Y A QUEL-
QU'UN DE FORT ICI
À L'AÉROPORT.

A two-panel comic strip. The top panel shows a close-up of the man from the first panel, looking towards the right. The bottom panel shows the man on the left, looking at a woman on the right. The woman has short black hair and is wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a dark tie. She has a questioning expression. The background is a plain, light grey color.

PLUS
FORT QUE
M. KOTO ?




IMPOSSIBLE...
C'EST IMPOSSIBLE
QU'UNE TELLE PER-
SONNE SOIT ICI.



JE SUIS DÉSOLÉ.
JE SUIS EN RETARD À
CAUSE DE LA FOULE.



PAS DE SOUCIS.
QUE SE PASSE-T-IL
À L'AÉROPORT ?



UN CHASSEUR
DES ÉTATS-UNIS EST
VENU EN VISITE POUR
AFFAIRES PRIVÉES,



PAS DE QUOI
S'INQUIÉTER.

UN
CHASSEUR DES
ÉTATS-UNIS...

ÇA A QUEL-
QUE CHOSE À VOIR
AVEC LA SITUATION
ACTUELLE ?

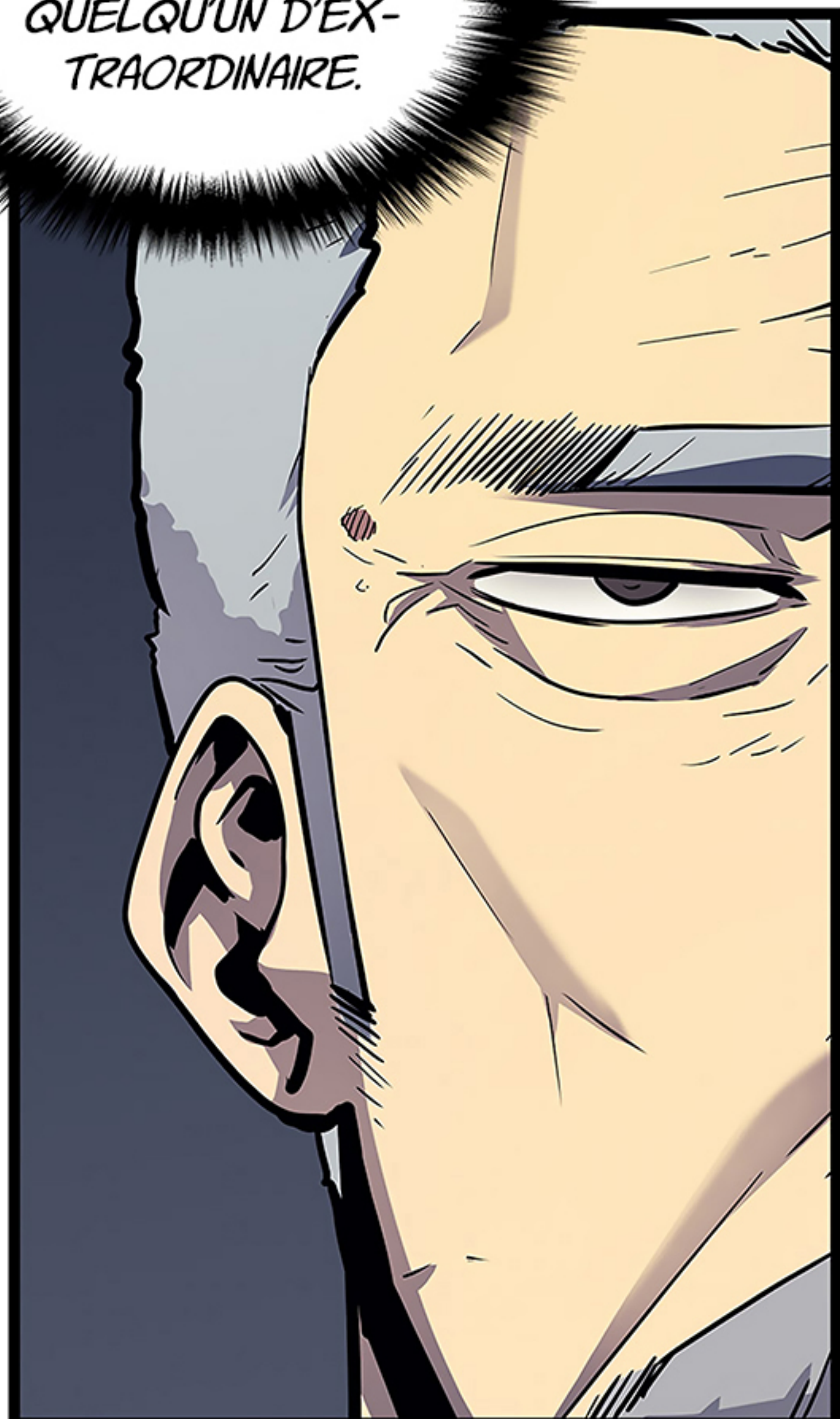
PAR ICI.

CET HOMME
EST...

LE SEUL
CHASSEUR QUI
PEUT RIVALISER
AVEC LIU ZHIANG
EN ASIE.

RYUJI KOTO,

EST DÉFINITIVEMENT QUELQU'UN D'EXTRAORDINAIRE.



IL Y ACTUELLEMENT 21 CHASSEURS DE RANG S AU JAPON ET 11 D'ENTRE EUX FONT PARTIE DE LA GUILDE DE KOTO RYUJI, 'ÉPÉE DÉGAINÉE'.

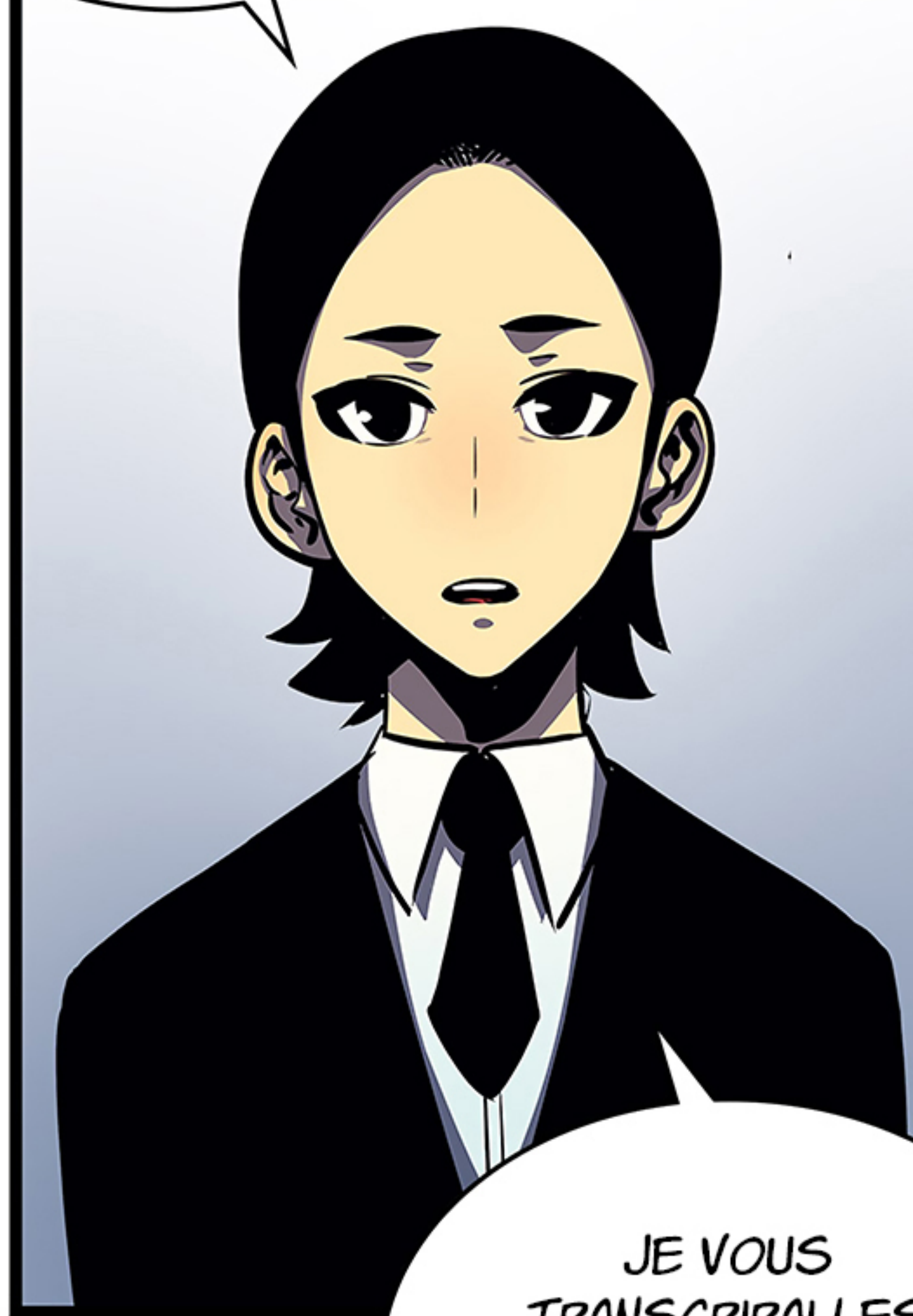


**Épée
Dégainée**

CONTRAIREMENT À LA STRUCTURE DE LA CORÉE DU SUD AVEC 5 GUILDES DIFFÉRENTES RIVALISANT LES UNES CONTRE LES AUTRES, LÀ-BAS UNE SEULE GUILDE POSSÈDE TOUTE L'AUTORITÉ.

IL N'Y A AUCUN DOUTE QUE LA GUILDE DE KOTO RYUJI EST LA PLUS PUISSANTE D'ASIE APRÈS CELLE DE CHINE.

MON NOM EST HANEKAWA ET JE SERAI EN CHARGE DE LA TRADUCTION.



JE VOUS TRANSCRIRAI LES MOTS DE M. RYUJI À PARTIR DE MAINTENANT.


À CAUSE DU DÉSASTRE QUI S'EST PRODUIT IL Y A QUELQUES JOURS, NOUS AVONS DÉCIDÉ QUE NOUS NE POUVIONS PLUS NÉGLIGER L'ÎLE DE JEJU.




ET DONC, NOUS APPORTONS NOTRE TOTAL SOUTIEN À LA CORÉE DU SUD.



SOUTIEN
TOTAL ?



EN BREF, LA RAISON
POUR LAQUELLE JE
SUIS VENU EST...



DE PROPOSER DE
NOUS UNIR ET FORMER
UNE COALITION COMPOSÉE
DE CHASSEURS D'ÉLITE.

UNE COALITION ?!

ÊTES-VOUS EN TRAIN DE DIRE QUE VOUS VOULEZ CRÉER UNE COALITION ET ATTAQUER LA COLONIE DE FOURMIS ?

C'EST EXACT.

JE SAIS QUE LES CHASSEURS DE HAUTS RANGS DU JAPON SONT EXCELLENTS

MAIS IL EST TROP DANGEREUX D'ENTRER SUR L'ÎLE DE JEJU.

VU QUE C'EST UN PORTAIL DE RANG S, NOUS AVONS PRÉPARÉ UN PLAN APPROPRIÉ.



CE SONT LES
INFORMATIONS QUE
NOUS AVONS COLLEC-
TÉES EN ENQUÊTANT
SUR LES FOURMIS.



CHAQUE FOURMI EST
AUSSI PUISSANTE QU'UN
CHASSEUR DE HAUT-RANG,
MAIS ELLES ONT UNE
FAIBLESSE FATALE.

LEUR
ESPÉRANCE
DE VIE.



ELLES ONT
UNE ESPÉRANCE
DE VIE D'UN AN.



EN D'AUTRES TERMES, SI NOUS POUVONS ÉLIMINER LA REINE, TOUTES LES AUTRES FOURMIS MOURRONT APRÈS UNE ANNÉE ET L'ÎLE DE JEJU SERA LIBÉRÉE DE LEUR PRÉSENCE.

SEULEMENT ÉLIMINER LA REINE...

CELA SEMBLE PLUS RÉALISTE QU'ÉLIMINER CHAQUE FOURMI SUR L'ÎLE.

MAIS SE DÉBARRASSER DE LA REINE N'EST PAS DIFFÉRENT QUE D'ÉLIMINER DES MILLIERS DE SOLDATS FOURMIS.

NE SAVEZ-VOUS PAS QUE LES FOURMIS SONT PRÊTES À MOURIR POUR LEUR REINE ?

BIEN SÛR, NOUS DEVRONS PASSER À TRAVERS UNE LIGNE DÉFENSIVE DE PLUSIEURS MILLIERS DE FOURMIS.

MAIS NOS CHANCES POURRAIENT CHANGER SI TOUTES LES FOURMIS QUITTAIENT LEUR TUNNEL.

EST-CE POSSIBLE ?


C'EST ARRIVÉ UN TOTAL DE TROIS FOIS PAR LE PASSÉ.

QUAND LES CHASSEURS DE CORÉE DU SUD ONT DÉBARQUÉ SUR L'ÎLE DE JEJU POUR LES RAIDS.

LORS DE CHAQUE RAID, LES FOURMIS ONT QUITTÉ LEUR TUNNEL ET ONT CONVERGÉ VERS LES CHASSEURS.




C'EST
IMPOSSIBLE !



CES RÉSULTATS ONT
ÉTÉ CONFIRMÉS PAR NOS
TECHNIQUES DE DÉTECTION
MAGIQUE. JE VOUS PRIE DE
VOUS RÉFÉRER AUX RAP-
PORTS POUR PLUS
DE DÉTAILS.




10 DES
11 RANGS S DE
MA GUILDE, MOI
INCLUS,



SONT PRÉVUS
POUR PARTICIPER
AU RAID DE L'ÎLE
DE JEJU.




NOUS ATTIRERONS
L'ATTENTION DES
SOLDATS FOURMIS,



PENDANT QUE LES
CHASSEURS DE CORÉE
DU SUD S'OCCUPERONT
DE LA REINE.




LE RESTE DE MES
MEMBRES ENTRERA
BIENTÔT DANS LE
PAYS.



10 RANGS S, DONT
KOTO RYUJI ?!



SI 10 RANGS S ATTIRERAIENT L'ATTENTION DES FOURMIS, SEULS LA REINE ET QUELQUES GARDES RESTERONT DANS LE TUNNEL.




NOS RANGS S SE
SÉPARERONT EN PLU-
SIEURS ÉQUIPES ET AT-
TAQUERONT DE TOUS
LES CÔTÉS.

LES FOURMIS SE RUE-
RONT VERS LES LIEUX DE
NOS ATTAQUES, LAISSANT
LA REINE SEULE DANS
LE TUNNEL.

LES RANGS S DE
CORÉE DU SUD INFILTRERONT
L'ÎLE AVEC UN HÉLICOPTÈRE,
ÉLIMINERONT LA REINE ET
PARTIRONT DE L'ÎLE AVEC
LE MÊME HÉLICOPTÈRE.

ÇA PEUT
MARCHER.

MAIS POURQUOI
RYUJI KOTO EST-IL PRÊT
À NOUS SOUTENIR AU POINT
DE MOBILISER TOUS LES
RANGS S DE SA GUILDE
SAUF UN ?!



CHAQUE CHASSEUR DE RANG NATION A AU MOINS CONQUIS UN PORTAIL DE RANG S.

SI ON REGARDE MES PERFORMANCES JUSQU'À MAINTENANT, APRÈS LE RAID DE L'ÎLE DE JEJU


JE DEVRAIS ARRIVER À UN POINT OÙ IL NE SERAIT PAS ÉTONNANT POUR MOI DE RECEVOIR LE TITRE DE CHASSEUR DE RANG NATION.

IL Y AURA UN INTÉRÊT NATIONAL AVEC L'ÉMERGENCE D'UN RANG NATION AU JAPON.



VU QUE C'EST UN PORTAIL DE RANG S, 10 MEMBRES PARTICIPE- RONT POUR JOUER LA SÉCURITÉ.

LE DANGER DOIT ÊTRE MINIMISÉ.



IL
N'Y A AUCUNE
RAISON QUE LA
CORÉE DU SUD
REFUSE.

후후후

CE N'EST PAS
LE BON MOYEN, MAIS
C'EST NÉCESSAIRE POUR
DEVENIR UN CHASSEUR
DE RANG NATION.

CONTRAIREMENT
AU JAPON, LA CORÉE
DU SUD N'A QUE 8
CHASSEURS DE
RANG S.

EN ENLEVANT MIN
BYEONG-GU ET MOI-MÊME,
QUI SOMMES RETRAITÉS, IL
Y A SEULEMENT SIX CHAS-
SEURS QUI PEUVENT
PARTICIPER !



CETTE TACTIQUE
DE DIVERSION NE PEUT
PAS ÊTRE UTILISÉE UNI-
QUEMENT AVEC DES
CHASSEURS CO-
RÉENS.

LA QUESTION EST...
POUVONS-NOUS TUER
LA REINE, UN BOSS DE
PORTAIL DE RANG S... ?



EST-CE
POSSIBLE POUR
NOUS ?

C'EST ASSURÉMENT
POSSIBLE SI SUNG JIN-WOO,
L'HOMME QUI A ÉRADICUÉ UN
BOSS DE RANG A À LUI SEUL,
COOPÈRE AVEC LES AUTRES
RANGS S !

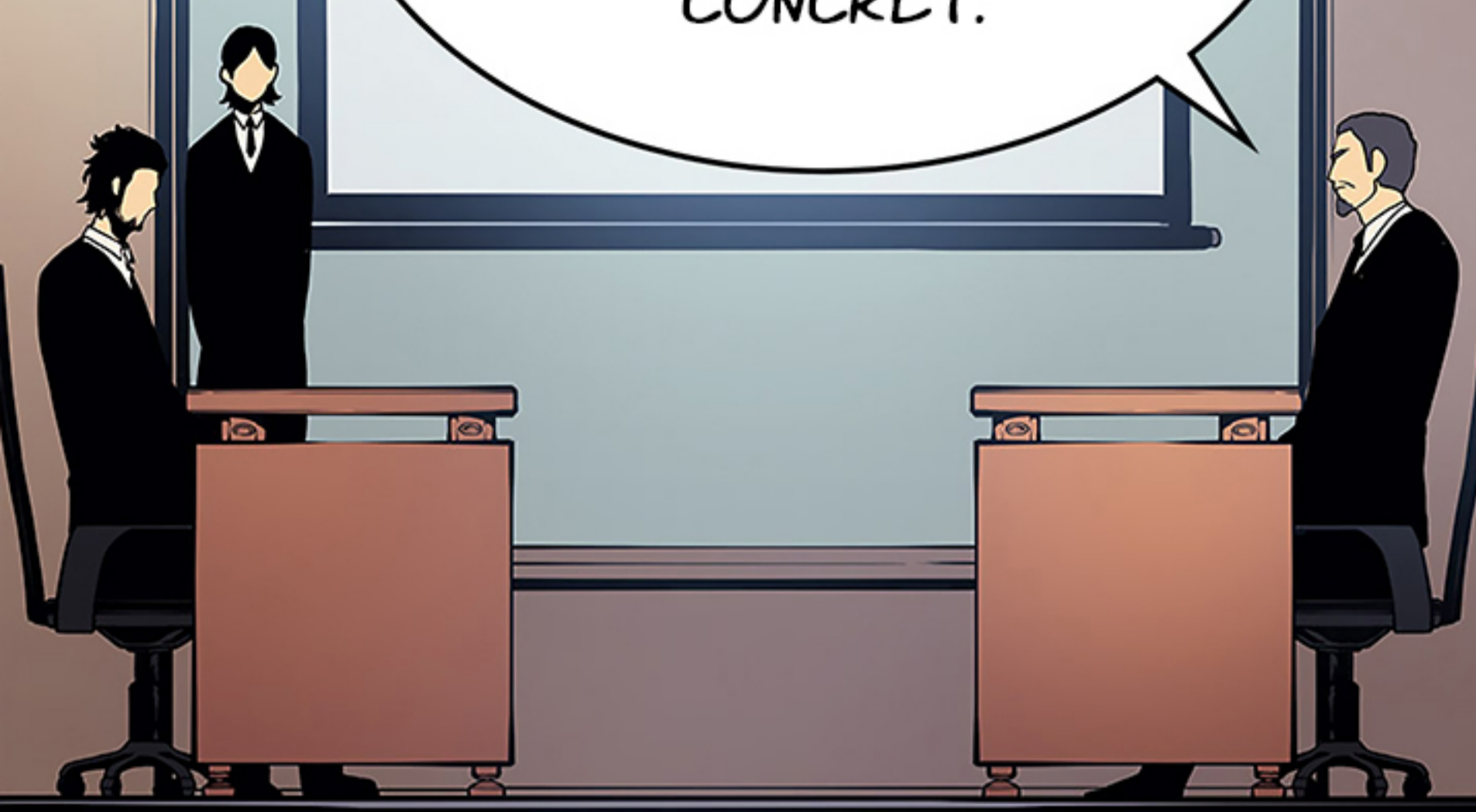
LES FOURMIS
ÉVOLUENT À UN
RYTHME ALAR-
MANT.

NOUS NE SAVONS
PAS QUAND LEUR CO-
LONIE ENTIÈRE VA GA-
GNER L'APTITUDE
DE VOLER.

NOUS NE
POUVONS PLUS
ATTENDRE.

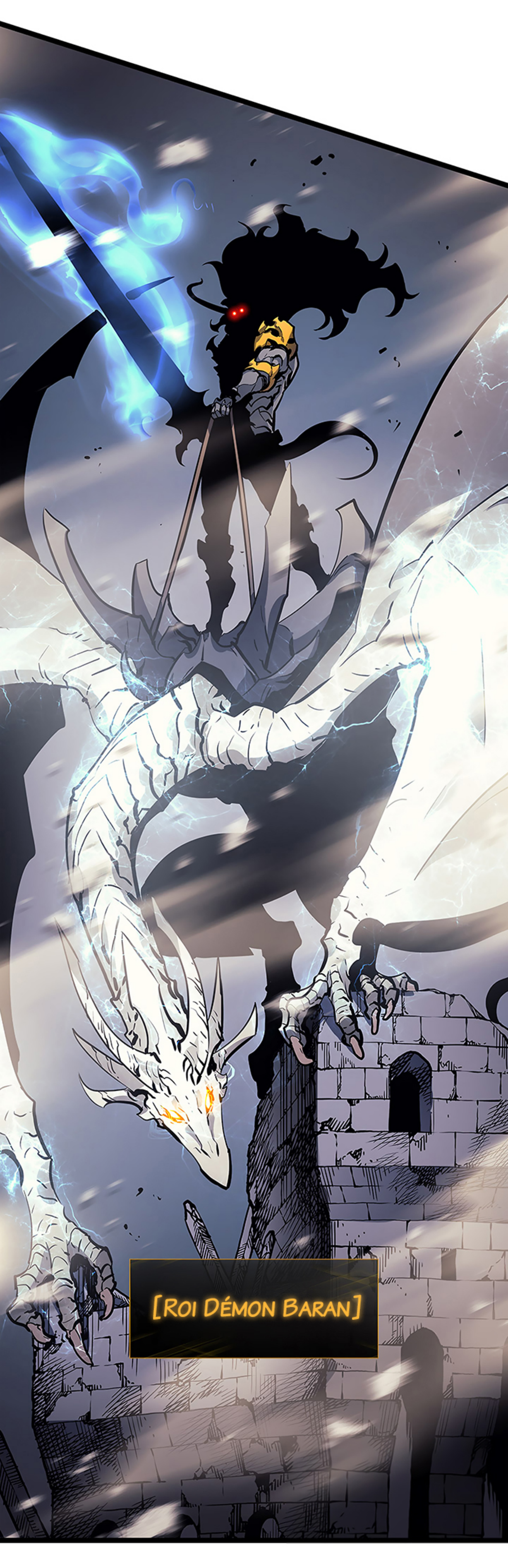
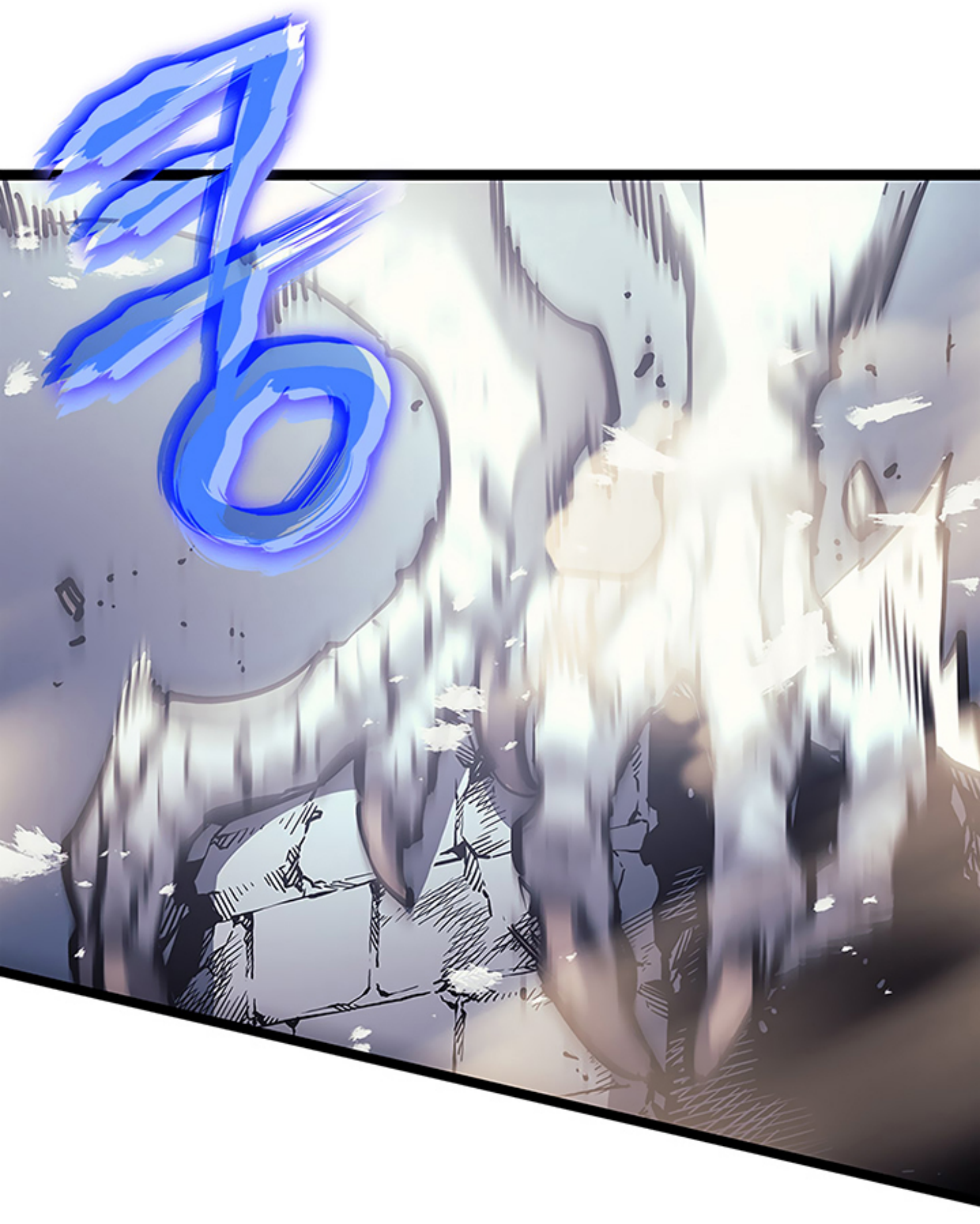
JE
COMPRENDS.

APRÈS AVOIR ANA-
LYSÉ LES RAPPORTS,
NOUS VOUS FOURNIRONS
UN PLAN OPÉRATIONNEL
CONCRET.









[ROI DÉMON BARAN]



IL N'A PAS
UNE AURA
ORDINAIRE !



PUIS-JE GAGNER...



CONTRE LUI... ?!



ÉPÉE DÉGAINÉE

- DEUXIÈME PLUS PUISSANTE GUILDE D'ASIE
- POSSÈDE 11 RANGS S
- DÛ À SA PUISSANCE ET SA GRANDE TAILLE, ELLE ACCEPTE MÊME DES REQUÊTES D'AUTRES PAYS.

나 혼자만 레벨업

D&C
WEBTOON

만화 장성락 (REDICE STUDIO) · 원작 추공 · 각색 기소령
기획 김은주 · 편집 팀장 이희진 · 편집 강민지, 황예나
제작 REDICE STUDIO Inc · 발행 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.

**MONSTER NO SCANTRAD/TOKUMEI NO TEAM VOUS PRÉSENTENT :
SOLO LEVELING**



SCAN : JAIMINI'S BOX

TRAD : TZAKAR

CHECK : JOOLS

EDIT : EXCLUSIF

CLEAN : TAERA

Q-CHECK : TERRA

ON RECRUTE !

姉なるとも







片田舎の剣聖 おっさん

© 2014 Shueisha. All rights reserved. This work is a trademark of Shueisha.

YLAB

스터디그룹



이화생은
유료입니다

1 Reincarnated
as an



Ranked
Goblin